



Gazet'a ese de d6e ori pe septemana, adeca: Merceurea si Sambata, F6ie'a candu se va putea. — Pretiu ioru este pe 1 ann 10 f.; pe diumetate a 5 f. m. c. inlaintu Monarchiei.

GAZETA

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum si la toti cunoscuti nostri DD. corepondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

TRANSILVANIEI.

Insciintiare de Prenumeratiune

la

Gazet'a Transsilvaniei

dela 1. Aprilie 1857.

Pretiuu pe unu Semestru e 5 fr. mon. c. in leuntru Monarchiei si 7 fr. séu 21 sfanti in afara.

Celoru, pentru carii se termina timpul prenumeratiunei, nu se voru mai tramite foile dela 1. Aprile incolo fora nou'a prenumeratiune. —

Partea ofici6sa.

Ordinatieuna imperat6sca din 19. Martiu 1857,

spre espicarea §§ 284 si 285 ai legi montanistice generale pentru Unguri'a, Voivodin'a serb6sca cu Banatulu Temesianu, pentru Croati'a, Schiavoni'a si Ardealu.

Dupa ascultarea ministriloru mei si audirea consiliulu meu imperialu, spre espicarea §§ 284 si 285 din legea generala montanistica pentru Unguri'a, Voivodina serb6sca cu Banatulu Temesianu, pentru Croati'a si Schiavoni'a si pentru Ardealu, amu incheietu urmat6rele determinatiuni:

§ 1. Fav6rea concesa pe cinci ani in § 284 alu legi generale montanistice din 23. Maiu 1854*), de a eschide pe altii dela folosirea carbuniloru de piatra pe pamentulu propriu, susta acum numai asia, d6ca indreptatirea de a produce carbunii de p6tra se tien6 de proprietatea pamentulu, prin urmare ea compete numai proprietariloru acelei proprietati de pamentu, de care se tien6 numit'a indreptatire, ad. proprietariloru de pamentu de mai nainte.

§ 2. Fav6rea concesa domniloru de pamentu de mai nainte in § 284 si 285 se estinde numai la pamentulu, ce lia remasuloru ca posesiune alodiala in urm'a desfacerii legatuintielor obagesci si a dessarcinarii pamentulu.

§ 3. Pe pamenturile, care in urm'a desfacerii legatiuntii obagesci si a dessarcinarii pamentulu a trecut in posesiunea obagiloru de mai nainte, totu feliulu de carbuni, negri si rosieteci se tienu de eschisiva dispusatiune a Suveranulu tieriei, minerale rezervate dupa § 3 alu legi montanistice generale, cautarea carora si castigarea loru suptu conditiunile prescise in legea ac6sta cu intrarea in activitate a acestei legi s'au facutu libere preste totu.

§ 4. Pena candu proprietatea unui pamentu nu se afla lamurita intre fostii domni si obagi séu e in procesu, trebue domnulu de mai nainte a fi aperatu in fav6rea concesa lui dupa § 284 alu legi montanistice generare. Ac6sta partinire se apl6ca si iu privint'a acelor pamenturi, pentru care inca nu s'au dusu in depliniere determinatiunile patentei din 2. Martiu 1853, despre despartirea fol6seloru comune.

§ 5. Danduse mai tardiu unu astfeliu de pamentu (§ 4) vreunui fostu obagiu prin puterea legi, atunci se stinge prerogativ'a fostulu domnu de pamentu de a sc6te carbunii aflatori intrinsulu, care cadu dara suptu regalulu montanisticu. Totusi in astfeliu de casu sa se dea fostulu domnu de pamentu unu terminu amesuratu spre a 'si asecura dupa legea montanistica baitulu carbuniloru intrepriusu dupa ac6st'a.

§ 6. Spre acestasi scopu au sa se dea termine corespondiat6rie si posesoriloru pamenturiloru urbariale de mai nainte, care intrepriusesera baitu de carbuni de p6tra dela redicarea legatuintii urbariale in c6ce pe pamenturile sale fora aprobare din partea deregatoriei montanistice.

§ 7. Ministrulu meu de finantie e insarcinatu cu esecutarea ordinatiunei acesteia in cu'ntielegere cu ministrulu meu de justiti'a.

Viena, in 19. Martiu 1857.

FRANZ JOSEPH m. p.

Conte Buol-Schauenstein m. p. Krauss m. p.

La preaula ordinatiune:

Ransonnet m. p.

Partea Neofici6sa.

Monarchi'a Austriaca.

Urbea mare, 17.3. Martiu 1857. *Dela societatea de leptu. r'a a junimei rom. stud. la sc6lele Oradane.*

„Nu putemu deplinu a ne intipuire, 6re in ce credere p6te fi on. publicu — despre noi, dupa ce acum de unu timpu indelungatu nici unu scire au primitu; — credemu inse, si suntemu convins'a, cumca toti aceia, cari sunt interesati de societatea n6stra si au petrecutu cu luare aminte lucrurile ei pene acum, — voru reman6 interesati, si dorescu a fi insciintiati si de acum inainte baremu despre lucrurile cele mai esentiale ale ei.

Pentru aceea, neaducundu inainte causele, cari neau fostu in cale de nu amu potutu insciintia on. publicu, — cu asta ocaziune descriemu pe scurtu numai acelea, ce sunt mai interesante si debuinciose atatu pentru on. publicu, catu si pentru noi.

Inependuse anulu scolasticu 1856/7, junimea romana la provocarea on. Domn. conducatoru s'a adunatu la seminaru spre a deschide siedintiele, ce prin una cuventare a on. D. conduc. f6 si deschise. In prim'a siedintia dupa datina comuna mai anteu fura alesi diregatorii pentru purtarea negotieloru societatei, si anume: Josifu Popu de not. corespondintieloru, D. Mihaiu Gianu de not. siedintieloru, D. Augustinu Antalu de bibliotecariu, si D. Ioanu Ciosu de casariu. — Celalaltu timpu a menitei siedintie f6 indebuintiatu spre asiediarea altoru lucruri ale societatei, despre cari, — si altele — din timpu in timpu a reporta onor. publicu literatu, societatea si-va tien6 de strensa detoria.

Astadata numai acea mai insemnamu, — de ce partinire s'au bucuratu societatea in lucrurile ei pene acum, ce din urmatoriele se p6te usioru ved6. — Anulu 1854 f6 pentru noi atatu de imbucuratori, candu poturamu eda la lumina 2 opuri, adeca: „Versuintii romani,“ ca culesiune din Foile natiunale; — si „Diorile Bihorului,“ — ca opu originalu. — Din ambele fura tiparite 500 esemplare, si nici in minte ne 6ra, cumca aceste d6ra t6te nu voru trece. Durere inse, ca ne am convinsu despre contrariu: caci nu numai ca nu au trecut t6te esemplarele tiparite, ci si acum se afla una parte mare in biblioteca, si anume: din Versuintii rom. 50, si din Almanacu pene in 250 de esemplare; asia, catu societatea abia, si abia si au capetatu spesele pentru tiparirea loru, ne cum se fia avutu cutare folosu.

Dreptu aceea provocamu cu t6ta on6rea, si cu rogare pe toti aceia — cari pene acum aceste carti inca nu si leau castigatu, se nu se retraga de a le castigare, de nu din alta cauza, baremu pentru partinirea societatei, — cu atatu mai vertosu, ca pene ce vedemu a. tata multime jacundu indesiertu in biblioteca-ne, Dieu! nici unu cu-

*) Vedi F. L. I. LIII, bucata Nr. 146. — R.

ragiu putemu avea spre lucrarile mai departe; — de si forte amu dori, ca in acestu anu earasi se reesimu la lumina cu cutare opu, — ce inse pe lenga tota vointi'a buna numai cu „Domne ajuta“ nici cum putemu face.

Póte, ca au fostu multi, caroru leau parutu pretiulu cartiloru acestoru prea mare; noi dara amu redicatu si ast'a pedeca prin minuirea pretiului, numai se incetedie tóte causele, ce ar' retiené pe cutare dela castigarea-le; — si amu detiermuru: ca pretiulu unui esemplaru din Versuinti, care pene acum fú 1 f. mon. c. se fia 40 cr. mon. c. si din Diorile Bihorului, care fú 1 f. 30 cr. mon. c. se fia 1 fiorinu m. c.

Eata dara, noi clatimu tóta pétr'a, indebuintiamu tóte mediele, numai ca se ne putemu apropia catra scopulu presuptu, si ajutura propasirea societatei; — ceremu numai partinire, si apoi promitemu, ca on. publicu literatu va fi indestulitu cu noi.

Aceste amu tienutu a fi mai de lipsa cu asta ocasiune a da de scire on. publicu, voindu de udata a aretare, cumca inca mai viamu, si societatea — ne mai esista. De alta óra mai multe.

Domnule Redactoru! Aibi bunatate a tipari acestu articlu asia pe cum e, adeca: fara de scurtare in multu pretiuita Fóia a Domniei Tale, si — te rugamu — ca incatu e cu putintia, in cutarele dintru numerii mai de aprópe, ca si asia forte ne-amu intardiatu. Am dori catu mai desu, a insciintia ou. publicu despre unele lucruri mai interesante, ce — vomu si face. —

Subsc. pentru societate: *Dionisu Pascutiú, conduc. soc. jun. de lesu. Josifu Popu, notar. coresp.*

TRANSCILVANIA. Брашовъ, 6. Априле п. Пъль акзм не тотъ вѣератѣ къ липса де ванѣ дн патриа пóстръ дошпеште дн градъ челѣ маѣ днтристѣторѣ; акзм днсъ сѣтѣлъ ка шѣ кзм днтрѣ одатѣ амѣ фѣ датѣ къ тѣпнле дн коморѣ маѣ марѣ де кѣтѣ амѣ фѣ потѣтѣ вѣса одинóръ; атѣта пѣтаѣ къ шѣ ачесте коморѣ потѣ пѣ нѣ се даѣ дн дарѣ, чѣ пѣтаѣ днпрѣмѣтѣ, пентрѣ ка ла тѣпнлѣ сѣ ле ре'пторчѣмѣ проприетарѣорѣ не лѣпгѣ до-вѣнда легалѣ.

Пъль акзм, адѣкъ де врео треѣ анѣ днкóче се дескѣсе пѣтаѣ дн Брашовѣ зпѣ банкѣ де есконтѣ дн партеа шѣ авереа банкѣлѣ чѣлѣ маре националѣ, дн каре пѣгѣдеторѣ шѣ месерѣшѣ къ фѣртеле протоколате жѣдекѣторѣшѣте потѣ рѣдѣка ванѣ днпрѣмѣтѣ къ 5 проц. къ полѣде (камбѣлѣ, Wechsel) армате къ кѣте треѣ свѣскрѣпѣнѣнѣ вѣпѣ, солѣде шѣ не кѣте треѣ лѣпнѣ. Дн кѣпѣлѣ ачесте зпѣ милѣонѣ фѣорѣнѣ м. к. с'а шѣ дѣсѣ ка о пѣпѣ калѣтѣ шѣ ванѣ пѣ маѣ ера. — Еатѣ днсъ къ прѣшѣдѣнтеле камерѣ комѣрчѣале де аѣчѣ Дн. К. Магер шѣтѣ днзплека къ дндатѣната са стѣрѣнѣдѣ еперѣцѣсѣ не „Ипотѣтѣтѣлѣ де кредитѣ“ фѣндатѣ де зпѣ анѣ днкóче къ кѣпѣталѣ де 60 шѣ респѣкѣтѣ 100 милѣоне фѣорѣнѣ мон. ч., ка ачѣлаш сѣ ашезе шѣ аѣчѣ дн Брашовѣ зпѣ кредитѣ мобѣлиарѣ фѣлиалѣ, адѣкъ о банкѣ ка ачѣеа, днтрѣ каре сѣ се деа ванѣ днпрѣмѣтѣ пѣ пѣтаѣ не цѣрѣрѣ, чѣ шѣ маѣ вѣрѣошѣ не марѣфѣ че ва фѣ авѣндѣ чѣпѣва дн магазѣа са пѣвѣндѣтѣ, не сѣтѣлѣтѣрѣ днкъ пѣсочѣрате, не фабрѣче, а ле кѣрорѣ сочѣетѣдѣ кзм амѣ зѣче пѣгѣдеторѣшѣтѣ ар авеа пѣлѣсѣреа де а се прѣфаче дн сочѣетѣдѣ де акционарѣ ш. а. ш. а. —

Се креде, къ ачестѣ инстѣтѣтѣ ва рѣвѣрса марѣ вѣпѣтѣдѣ прѣсте патриа пóстръ. Се пóте прѣа вѣшорѣ, днсъ пѣтаѣ сѣв ачѣа зпѣкъ кондѣцѣне, дѣкъ поѣ арѣделѣнѣ пѣ вомѣтѣ кѣдеа дн пѣертате грѣшѣлѣ де а дѣтѣла къ ванѣ стѣрѣнѣ ка шѣ кзм ар фѣ тодѣ аѣ поштрѣ шѣ дѣкъ не вомѣтѣ фѣрѣ ка сѣ пѣ се пóтѣ зѣче шѣ деспре поѣ вѣкѣлѣ проверѣлѣ: „Дѣ'нѣ дóмне че п'амѣ гѣндѣтѣ, сѣ тѣ шѣрѣ де че амѣ гѣсѣтѣ.“ Маѣ дн скѣрѣтѣ, сѣ пѣ не фачѣтѣ пѣпорочѣта фанѣтаѣе, къ банкѣлѣ стѣрѣнѣ каре се ва фѣ авѣндѣ дн тѣпна пóстръ, ар фѣ дн адевѣрѣ алѣ пóстръ; пентрѣкъ ванѣлѣ стѣрѣнѣ тотѣ стѣрѣнѣ рѣтѣпѣ шѣ ромѣпѣлѣ зѣче, къ даторѣа еоте ка рѣс'а; апоѣ нѣчѣ къ есте датѣ ла фѣекарѣ омѣ а се днкѣрка дн даторѣи. —

— Тотѣ деодатѣ Д. Ладѣславс Кóварѣ, в. прѣшѣдѣнтеле камерѣ комѣрчѣале дела Кѣлѣжѣ иѣтрѣпсѣ де пѣпѣтѣрателе липсе але пѣацѣлорѣ дн ачѣа парте а цѣреѣ, еарѣ маѣ вѣрѣошѣ де старѣа чеа стрѣмѣторатѣ а повѣлѣмѣ каре шѣа пѣрдѣтѣ роботеле шѣ а лѣатѣ деспрегѣвѣре дн акѣцѣ зрварѣале, атѣтѣ с'а иѣпчѣтѣ, пѣлѣ кѣндѣ а дндѣплекатѣ не о касѣ маре дн Пѣшта, не зпѣ банкѣрѣ дн Вѣена, прѣкѣтм шѣ не зпѣ инстѣтѣтѣ де кредитѣ (пѣ се спѣпѣ карс), ка сѣ кзмперѣ акѣцѣ зрварѣале къ ванѣ гата шѣ сѣ ле дѣкъ ла Вѣена спре а ле фаче де вѣпзарѣ ла вѣрѣсѣ. Дѣчѣ еатѣ къ ла Кѣлѣжѣ а шѣ вѣпѣтѣ Дн. Иоанѣ Тавѣер пѣртѣторѣлѣ де прокѣрѣ а зпѣѣ касѣ дн Пѣшта, кареле кзмперѣ тѣреѣ ла облигациѣ зрварѣале шѣ ле пѣнтѣзѣ дн сѣсѣ. Дѣчѣ Дн. Кóварѣ провóкъ не тодѣ проприетарѣи кѣдѣ ворѣ а'шѣ вѣнде облигациѣле, ка сѣ се фолосѣсѣкъ де окасѣне шѣ не лѣпгѣ зпѣ аѣцѣ кзмпѣтатѣ сѣ ѣа ванѣ не дѣпселе.

Днтрѣ адевѣрѣ, есте маѣ пѣнтѣторѣ а вѣнде облигациѣле де кѣтѣ тѣпѣне поѣтѣпѣе мошѣиле. —

Сѣсчѣптѣвѣла прѣпѣперѣ а „Телеграфѣлѣ романѣ.“

Дн Нрѣлѣ 18 алѣ „Газетеѣ Трансѣлваниѣ“ пѣвѣлѣкарѣмѣ дн „Кѣрѣерѣлѣ зпѣрѣсѣкъ (Magyar Futár)“ дн кѣвѣпѣтѣ дн кѣвѣпѣтѣ о счѣпѣ скѣндѣлóсѣ че дѣпѣ пѣмѣтѣлѣ жѣрналѣ с'ар фѣ днпѣжм-платѣ дн Инокѣ не малѣлѣ Мѣрѣшѣлѣ лѣпгѣ Вѣнѣлѣ де сѣсѣ.

Дн „Magyar Futár“ е кореспондѣнѣа респѣкѣтѣвѣ ориѣпна-лѣ, чеа че пóте вѣдѣ вѣрчѣне дн пота аплѣкатѣ ла кѣлѣтѣлѣ еѣ, шѣ тотѣшѣ се зѣче дн еа сѣмплѣ, къ „пона ромѣпѣсѣкъ дн локѣ“ шѣл. а пѣтратѣ скандалѣлѣ, не фѣкѣндѣ кѣтѣ де пѣдѣпѣ деосѣвѣре конѣсѣоналѣ, ад. де понѣ гр. зпѣтѣ ор пѣзнѣтѣ. — Чѣѣ че воѣесѣкъ а се конвѣнѣе деспре ачѣста, чѣтѣсѣкъ Нрѣлѣ 99 дн 18. Марѣцѣ алѣ „Magyar Futár“ не карѣ'лѣ чѣтарѣмѣтѣ шѣ поѣ де ѣсворѣ, шѣ не ва да тотѣ дрепѣтѣлѣ.

Акзм че се вѣзѣ де аѣчѣ? — „Телеграфѣлѣ романѣ“ рѣпродѣче тотѣ ачѣстѣ счѣпѣ зрѣтѣ дн жѣрналѣлѣ маѣгарѣ „M. Közlöny“ шѣ вѣндѣлѣ ла кѣвѣпѣтѣлѣ понѣ ромѣпѣсѣкъ дн дѣ шѣ епѣтѣлѣ конѣсѣоналѣ: гр. зпѣтѣ; апоѣ акаѣтѣ аѣчѣ шѣ пота де жосѣ *) къ каре днпѣтѣ „Газетеѣ Трансѣлваниѣ“, къ де че п'а датѣ еа шѣ пота каракѣрѣстѣкъ понѣ ромѣпѣсѣкъ, кѣче понѣ ромѣпѣсѣкъ е потѣ пѣтаѣ цѣперѣкъ, еар' дѣпса пѣ аратѣ шѣ конѣсѣнеа, чѣ пѣтаѣ пѣтеле цѣпералѣ националѣ „карѣ пѣ се цѣне де есѣнѣцѣа лѣкѣрѣлѣ“; — чѣ трѣвѣа сѣ се пѣпѣ ла понѣ ромѣпѣсѣкъ шѣ гр. зп. „прѣкѣтм о'а обсѣрватѣ рѣгѣла ачѣста (лоѣкъ —) шѣ дн чѣле-лалѣ жѣрналѣ зпѣгрѣшѣтѣ шѣ пѣтѣшѣтѣ.“ —

Ачѣ пѣ шѣтѣлѣ чѣне ворѣшѣте фалсѣ, скѣмоносѣадѣ адевѣрѣлѣ; кѣче дн тотѣ Трансѣлваниа сѣнт пѣтаѣ дóв жѣрналѣ зпѣгрѣшѣтѣ; шѣ пѣ кредѣмѣ, ка не сѣта „Телеграфѣлѣ р.“ сѣ се фѣе тѣпѣрѣтѣ о а дóва едѣцѣе дн „Magyar Futár“; апоѣ поѣ окѣ авѣмѣ, де ачѣеа о маѣ рѣпѣцѣмѣ, къ дн Нрѣлѣ 99 дн 18. Марѣцѣ се афѣлѣ дн „M. Futár“ пѣтаѣ пѣтѣреа цѣперѣкъ „понѣ ромѣпѣсѣкъ“, еар пѣ шѣ гр. зпѣтѣ, нѣчѣ гр. пѣзнѣтѣ. — Ор дóръ „Телеграфѣлѣ“ ар фѣ дорѣтѣ сѣ фалсѣфѣкѣтѣ кореспондѣнѣа? — „Газета Транс.“ пѣ се прѣчѣне ла фалсѣфѣкѣрѣ, нѣчѣ а кѣзѣтатѣ вреодатѣ нѣчѣ ва кѣзѣта къ фѣлѣпарѣлѣ а тѣпѣлѣ дѣпѣ окасѣнѣ каре се ле кѣрпѣсѣкъ шѣ фоло-сѣсѣкъ спре а днкорѣда шѣ а днфѣлѣкѣра дѣштѣпѣеле днтрѣ кон-фѣсѣнѣ дн конѣтра лѣцѣе прѣсѣе шѣ а толѣранѣцѣе крѣштѣпѣшѣтѣ; — чеа че пѣ о пѣтеа днкѣпѣцѣра дѣкъ ар фѣ фалсѣфѣкатѣ кореспон-дѣнѣа пѣмѣтѣ, адѣзгѣндѣ вѣрѣпѣ епѣтѣлѣ не пѣшѣтѣте. — Апоѣ че ва се зѣкъ? — Кѣндѣ Те таѣ ла тѣпѣлѣ сѣлѣ ла пѣчорѣ пѣ кѣрѣе сѣпѣе тотѣ дн трѣпѣлѣ Тѣлѣ? — Нѣ Те дóре? — Нѣ сѣпѣшѣтѣ днпѣтѣма? —

Ноѣ амѣ игноратѣ пѣлѣ акзм къ тотѣлѣ пѣмѣта потѣ, нѣчѣ къ не пѣсѣпѣа прѣпѣ мѣпѣте а не маѣ ре'пторѣе вреодатѣ ла еа, дѣкъ пѣ пѣамѣ афѣла дн пѣсѣчѣне пѣпѣлѣкѣтѣ шѣ рѣасѣпрѣдѣ; — шѣ че е маѣ шѣлѣтѣ — дѣпѣ чѣле прѣчѣсе — нѣчѣ къ кредѣамѣ, къ П. О. Ред. алѣ „Телеграфѣлѣ ром.“ ва маѣ чѣтѣ вр'о датѣ Газета Трансѣлваниѣ шѣ ва маѣ авѣ кѣвѣпѣтѣ, аѣ маѣ кѣзѣта подѣ дн пѣпѣрѣ, пентрѣ де аѣ маѣ сѣпѣа сѣпѣтѣ пѣчóре, дн сѣмплѣлѣ сѣнѣлѣ шѣ прѣвѣсѣ сѣсчѣптѣвѣлѣ. —

Дн зрѣтѣ ласѣ се жѣдѣче пѣвѣлѣкѣлѣ, дакъ а авѣтѣ „Газета“ даторѣе а пѣвѣлка счѣпа ачѣеа ор ва, дѣпѣ че еа чѣркѣлѣ одатѣ прѣп жѣрналѣле де алѣ лѣшѣлѣ; шѣ дѣкъ тóте жѣрналѣле шѣ цѣр-шанѣ шѣ маѣгарѣ, каре о аѣ пѣвѣлѣкато, сѣнт пѣсолѣде сѣлѣ маѣ солѣде ка Телеграфѣлѣ, ор пѣтаѣ ачѣста цѣне шѣ де монополѣлѣ солѣ-дѣтѣдѣнѣ, кѣндѣ пѣсѣпѣшѣте не омѣ дн фадѣ къ date шѣ ворѣе фалсе. —

Адѣо Телеграфѣ! Маѣ ласѣте де прѣпѣсѣрѣ шѣ де сѣсчѣптѣ-вѣлѣтѣдѣ шѣ фѣ сѣкѣрѣ, къ „Газета Трансѣлваниѣ“ прѣдѣшѣте не тотѣ патриотѣлѣлѣ вѣпѣлѣ шѣ къ каракѣрѣ, пѣ маѣ пѣдѣпѣ не пѣзнѣтѣ де кѣтѣ не чѣлѣ зпѣтѣ шѣл. шѣ еа 'цѣ рекѣмѣндѣ шѣ цѣе ка сѣ фѣ маѣ толѣранѣтѣ, се пѣ кѣлѣрѣшѣтѣ атѣта не десѣвѣлѣрѣ шѣ лѣцѣре де зрѣ днтро фѣрадѣ, шѣ се лашѣ ла о парте чѣртеле конѣсѣоналѣ, къ вѣѣ ажѣпѣе де рѣсѣ шѣ де батѣжкѣрѣ пѣ пѣтаѣ днпѣнтѣа стѣр-пѣлорѣ чѣ шѣ днтрѣ пѣрѣдѣ околѣлѣ тѣлѣ.

Рѣдакѣторѣлѣ.

*) Аша дарѣ пѣ „пона ромѣпѣсѣкъ“ пѣтаѣ, прѣкѣтм зѣче „Газета Трансѣлв.“ дн Нр. 18 а. к., пентрѣкъ пѣтѣреа „пона ромѣпѣсѣкъ“ е фóрте цѣпералѣ шѣ де дóзе днцѣлѣ-сѣрѣ. Дѣфѣнѣцѣа ачѣеа е вѣпѣ, карѣа се потрѣвѣшѣте къ рѣгѣлѣе логѣчѣ, че зѣче, къ ла о дѣфѣнѣцѣе прѣ лѣпгѣ пѣтеле цѣпералѣ, сѣ се адаѣде шѣ пота каракѣрѣстѣкъ, д. е. по-на е пѣте цѣпералѣ, ромѣпѣсѣкъ пѣ фаче пота каракѣрѣстѣкъ, чѣ националѣ цѣпералѣ, чеа че пѣ се цѣне де есѣнѣцѣа лѣкѣрѣлѣ, прѣп зрѣтѣ, ка сѣ се шѣте че понѣ е, трѣвѣе сѣ се пѣпѣ пота каракѣрѣстѣкъ, лѣеа, де каре се цѣне, прѣкѣтм сѣлѣ обсѣрватѣ рѣгѣла ачѣста шѣ дн чѣлеалѣе жѣрналѣ зпѣгрѣшѣтѣ шѣ пѣтѣшѣтѣ, карѣ аѣ ворѣтѣлѣ деспре дн-пѣжмларѣа ачѣста, зѣкѣндѣ апрѣатѣ „пона ромѣпѣсѣкъ греко-зпѣтѣ.“ — Аѣчѣ маѣ днпѣсѣ-пѣмѣтѣ шѣ ачѣеа, къ поѣ артѣкѣлѣлѣ ачѣста, карѣ с'аѣ чѣркѣлатѣ прѣп маѣ пѣзѣте жѣрналѣ зпѣгрѣшѣтѣ шѣ пѣтѣшѣтѣ, нѣчѣ къ 'лѣ амѣ фѣ прѣмѣтѣ дн колóпѣе жѣрналѣлѣ пóстрѣ, пѣ-пѣрѣкъ 'лѣ прѣвѣмѣ а-фѣ непотрѣвѣтѣ пѣпѣрѣ зпѣ жѣрналѣ солѣдѣ, днсъ фѣндѣ къ „Газета Транс.“ пѣвѣлѣкѣндѣ днпѣжмларѣа ачѣста десѣлѣ де скандалóсѣ, аѣ скѣмоносѣцѣе есѣнѣцѣа лѣкѣрѣлѣ, аша дарѣ не амѣ вѣзѣтѣ дн кѣтѣва провѣокаѣ адѣ пѣвѣлка шѣ поѣ дѣпѣ кѣ-прѣпсѣлѣ лѣ чѣлѣ адевѣратѣ, прѣкѣтм сѣлѣ пѣвѣлѣкатѣ шѣ дн пѣмѣнтѣе жѣрналѣ зпѣгрѣшѣтѣ шѣ цѣршанѣ.

HUNGARIA. Песта, 29. Марциѣ. Спериндентъ на мон-танъ дин Песта де конѣ. Азгъстанъ цинъ о конферингу днделън-гатаъ къ аї сѣи, дн каре отърж, ка дн депътація че ва депъне ошацилѣ ла приміреа ММай. Сале съ се алегъ ми дин попорѣ депътаці, фіндкѣ, ачеста е каре конприве пентрѣ съсдинереа шко-лелорѣ, прин зрмаре дин фекаре сениоратѣ съ се тръшитѣ къте дої църенї, къ карїи депътація ачестеї сеперинденте монтане ва конста дин 140 individe.

Деачї се окълѣ конѣ реѣскѣ Къбини, директоръ на мѣсели шї арѣтъ, къ е неапъратѣ де мисъ о адънану цеперарѣ а тѣс-патрѣ сепериндентеле, къче комисионеа централѣ п'а маї датѣ сокотѣла дела ап. 1848 шї апої съ афлѣ о скрїсоре дела Архїдучеса Марїа Доротеа адресатѣ ла персѣна прешедїтелѣ адънануеї цепераре, каре нѣ се пѣте десѣаче пѣлѣ нѣ се ва фаче сїподѣ цепералѣ.

Тѣтъ пѣтра о мїшкѣ кїарѣ капѣлѣ конѣсїоналѣ пентрѣ ка дѣрѣ лї се ва да конѣсїоне де а цїне сїподѣ цепералѣ. Атѣта импортану аре сїподѣлѣ ла ачестѣ конѣсїоне. —

AVSTRIA. Вїена. Маїес. Са Импер. Фердинандѣ дшї ва серба дн Прага дн 19. Априле алѣ 64-ле анѣ алѣ вїедеї, къ каре окасїоне се ворѣ адъна аколо маї мѣлїи метрї дин фамиліа дш-перѣтскѣ.

— Амбасада сардинезѣ шї а трасѣ жосѣ тавлеле шї бандїера са; а стрѣпортатѣ тѣте ефектеле ла капчеларїа франчезѣ шї шї а дштрерѣнтѣ къ тотѣлѣ комѣнїкѣчїонеа дипломатїкѣ, ретѣпнд пѣлѣ кътрѣ Паштї ка прївѣтарїѣ дн Вїена.

— Солѣлѣ австриакѣ дин Сардинїа конте Паар а сосїтѣ дн Вїена. —

Монета меморїалѣ, каре се тїпѣрї дштрѣ адъчереа ашїнте а дшкїеїрїи конкордатѣлї, о предедерѣ Маїестѣцїи Сале дн ексемпларе де помпѣ регалѣ треї Кардиналї: Разшер, Шварценберг шї Счїговскї каре се репторсерѣ акѣм пе ла решедїнде-ле лорѣ. —

— Деспре Принц. Бїесекѣ се скрїе, къ порпеште дин Вїена ла Бѣкѣрештї спре а фї де фацѣ ла актѣлѣ адежерїлорѣ, шї а декларѣрїи воїнциї попорѣлї. —

Cronica straina.

FRANȚIA. Парїсѣ, 31. Марциѣ. Аїчї се азде къ дштрѣнѣ меморїалѣ францозескѣ се рекомѣндѣ, къ нїмїне п'ар фї маї вѣнѣ пе трѣнѣ де реѣле проїектатѣ алѣ Ромѣнїеї декѣтѣ Дѣчеле де Малагофф, Марешалѣлѣ Пелїсїер. „Адвертїсер“, жърналѣлѣ енглезѣ, днкѣ чїгѣзѣ ачестѣ меморїалѣ, че рекомѣндѣ пе Пелїсїер де реѣе орї Домнѣ ромѣнескѣ, днсъ дштрѣнѣ артїкѣлѣ дшдрентатѣ дн контра зпїреї Принцїпателорѣ. „Інд. Белїкѣ“, ворѣбїндѣ деспре ревіїлѣ челѣ цїгѣ дн зїлеле ачестеа Пр. де Насаѣ дн фаца Императѣлї Наполеонѣ пе къмпѣлѣ лїи марте, арѣнкѣ о рефлѣкїоне „къткѣ ла ревіїѣ нѣ с'а ворѣгїтѣ нїмїка деспре е-вентѣла адеѣере а ачестѣї Принцѣ де Домнѣ дшпрезптелорѣ Принцїпате.

С'а дескоперїтѣ о ратѣрѣ дин комплотѣлѣ, челѣ векїѣ, дела опера комїкѣ, каре къшїпѣ тѣлте арестѣрї.

BRITANIA MARE. Лондонѣ. „Таймс“ рѣктїе дн кос-теле дипломатїеї рѣсештї, пе каре о обсервѣзѣ еа акѣм, фацѣ къ Пїемонтѣлѣ, шї зїче, къ с'а перѣдѣтѣ їстѣцїмеа дипломатїкѣ а вѣнѣ Понцѣ ді Борго шї Неселроде шї дн локѣлѣ лорѣ а ретасѣ пѣмаї о школѣ де їнтрїцї пѣтѣнѣ. Фїѣ че ва фї къ решїреа планѣрїлорѣ, атѣта днсъ е адеверѣ къ Рѣсїа се невоїеште акѣм де вѣнѣ тїмпѣ дн кѣче а дшпїнтенї пе Сардинїа, ка съ адѣкъ пе Австриа дн отрѣмтораре шї дн флакѣра дшштѣнїелорѣ. Сватѣрїле апѣенїлорѣ ворѣ фї пѣте де ажѣнсѣ а дшпедѣка ка дшфлѣ-їнда ачестѣ съ п'аїѣв ефекѣлѣ. Кѣткѣ т. пр. Константїнѣ а дшкѣпїзратѣ Австриа мерѣгндѣ ла Нісса шї мѣтѣса асетеенеа аре чева а зїче; апої т. пр. Константїнѣ а вїсїтатѣ шї къмпѣлѣ лѣп-теї дела Маренго, чеа че нѣ ва фї фѣкѣтѣ пѣмаї дин їнтересѣ їсторїкѣ. Дн цепере се препъне фѣрте шѣлѣ, къ Рѣсїа а пѣсѣ окїѣ пе вїїторїлѣ Австрїеї; дѣрѣ пентрѣка съшї ажѣпѣгѣ скоїлѣлѣ панславїстїкѣ, чеа че нѣ е акѣм врео поѣтате. —

Адеѣерїле ла парламентѣ се тотѣ маї контїнѣ шї гѣбернѣлѣ аре пѣлѣ акѣм дн партеа са 30 шї дн опосїцїоне сѣнт пѣмаї 20 алешї. Адеѣерїле се факѣ дн Англіа къ маре вѣгаре де сѣтѣ шї кам пѣмаї ачеїа девїнѣ а фї репресѣнтанцї, карїи аѣ доведїтѣ прїн фапте шї дштрѣцїтате де вїадѣ, преѣм шї прїн нептрерѣнта лорѣ цїперѣ де кѣтаре опїнїоне сѣѣ дорїнѣ пѣлїкѣ, пе каре е съ о репресѣнтѣзе дн парламентѣ, ш'аѣ префѣкѣтѣ мїсїїнеа дн сѣнѣ шї мѣдѣлѣ; нїчї къвѣнтѣрїле челе шїрете шї вѣтѣсїїче, преѣм се цїпѣрѣ пе ла Меетїпѣрї шї къ окасїїнеа адеѣерїлорѣ, нїчї алте мїтѣрїи нѣ потѣ стрѣбате дн контра кон-вїпѣерїлорѣ де партїѣ, апої де фїрка де а нѣ вота дн контра опїнїїнеї гѣбернѣлї нїчї къ е ворѣ дн Англіа, ка пе аїзреа вnde

вѣнтѣрїле шї корѣмперѣа къ парале сѣнт факторїи чеї маї фамиліа-рїсадї ла адеѣерїле обштештї. —

Штїрїле деспре аплекарѣа Императѣлї Хїнезїлорѣ спре а фаче паче се адеверѣште, тотѣшї атачеле дштре марїна енглезѣ шї дштре вѣркѣцеле хїнезѣ днкѣ нѣ аѣ лѣатѣ капетѣ. —

Дн кавса неаполїтанѣ, сперѣзѣ Англіа, къ се ворѣ дшплїнї претенсїїнеї апѣсене, фїндѣкѣ реѣеле с'а ресолватѣ а ле фаче десѣлѣ воїнциї. —

ASIA. Бѣтѣвїѣ, 5. Марциѣ. Пе кѣндѣ дн Англіа ек-ропѣнѣ се аштѣнтѣ пѣмаї ратїфїкарѣа трактатѣлї дшкїеїтѣ дштре Персїа къ Англіа, дн Асїа кѣрѣ днкѣ сѣнѣ дштре ачестеа пѣ-терї. Цепералѣлѣ енгл. Оѣтратѣ дшпїнтѣ къ вр'о 4620 фечорї парте екропѣї парте їндїенї вр'о 12 мїле депѣртаре де мѣнцї шї вр'о 46 мїле енглезе дела портѣ кътрѣ Брасгѣнѣ, вnde се афла прїнѣлѣ дин Шїрас, Шѣдѣа-ѣл-Мѣлѣкѣ дшкѣпїзратѣ къ шанѣрї, къ 6000 солдадї. Ла апропїереа енглезїлорѣ лѣарѣ персїанїї фѣга, шї лагѣрѣлѣ къ тѣте апертїнеѣцеле ретасе аколо дѣлѣ лѣарѣ енг-лезїї. Ачестѣ се дштѣмїлѣ дн 27. Іан. Пѣлѣ дн 7. Февр. се адънасѣрѣ еарѣшї першїї шї атакѣрѣ не енглезї; дї адѣсерѣ дн пѣцїпѣ конѣсїе фїндѣкѣ се скїтѣлѣ команда цен. Оѣтратѣ, каре къзѣндѣ се вѣтѣмѣ; днсъ дн зорї де зїѣѣ се арѣнкѣрѣ енглезїї дн пѣмерѣ ка ла 6—7000 къ 5 тѣнѣрї шї къ кавалерїа асѣпра першїлорѣ къ атѣта тѣрїе, днкѣтѣ ачештїа дѣпѣ лѣнтѣ де о ѣрѣ, тѣлїрѣ ла фѣгѣ лѣсѣндѣ пе къмпѣлѣ лѣптеї 700 морцї, 2 тѣнѣрї шї 100 прїсонїерї къ тѣтѣ мѣнцїа; еарѣ дин енглезї къзѣрѣ пѣ-маї 10 морцї, дштре карїи 1 ѣфїцїрѣ, шї се рѣлїрѣ 62, дштре карїи се афлѣ 3 ѣфїцїрї. Дѣпѣ ачестѣ лѣнтѣ се репторсерѣ енг-лезїї еарѣшї ла Бѣшїрѣ, вnde азїрѣ, къ Шакѣлѣ Персїеї ар фї прїмїтѣ лѣтїматѣлѣ Англіеї, шї къ вѣрсѣреа де сѣнѣ а фѣстѣ де прїсѣсѣ.

Се штїе, къ пѣтереа ресѣелїкѣ а персїлорѣ стѣ маї вѣртѣсѣ дн кавалерїе, шї атакѣлѣ ачестѣ че се дштѣмїлѣ къ дшфронтѣ-реа шї алѣргѣреа дн фѣгѣ а персїлорѣ днсъфлѣ Шакѣлї Пер-сїеї вѣнѣ респекѣтѣ дїпїнтѣа пѣтереї ресѣелїче а Англіеї, чеа че ва апѣса мѣлѣтѣ дн къмпѣна ратїфїкѣрїи трактатѣлї, че се афлѣ гата дшкїеїтѣ, дн Парїсѣ.

Штїреа де маї дѣнѣзї, къ вѣнѣ detachementѣ вѣнїчелѣ де рѣшї ар фї трекѣтѣ прѣсте гранїда Персїеї, се демїнѣсе маї вѣртѣсѣ дин партеа жърналїстїїї рѣсештї, шї арматѣ Рѣсїеї днкѣ маї стѣ пѣмаї обсервѣторѣ дн апропїереа Марѣї Касїїче.

ЦЕАРА РОМѢНЕАСКѢ ШИ МОЛДАВІА.

Iașii. Каїтакамїа Молдовеї днкѣ а емїсѣ ѣфїсѣлѣ пѣлїкѣ-рїї фїрманѣлї дн цѣрѣ шї рекомѣндѣ лїнїштеа шї дшделѣпта дшпрезпѣ дшделѣѣере ла опѣлѣ арѣтѣрїи воїнциї попорѣлї прїн репресѣнтанцїї дїванѣлї ад хокѣ. Сватѣлѣ адмїнїстр. естраорд. шї пѣлїкѣ дїспосїцїеле, ка съ прѣгѣтѣскѣ лїстеле шї съ се ле-цїтїмеѣе посесїїнїле тѣтѣрѣрѣ, карїи сѣнт лїбере де даторїи шї дн зрѣта кърѣра зрѣмѣлѣ а се васа дшдрентѣцїреа а фї алесѣ шї а-лѣгѣторїѣ шчл.

Дштр'о ордїне кътрѣ ѣсте се пѣлїкѣ, къ Грїгорїе Стѣрдза шї Костѣке Росѣтѣ се прїмескѣ дн пѣтерѣлѣ адїтанцїлорѣ Домпештї.

Д. кънїтанѣ Стѣрѣча се дшпїнтѣ дн постѣлѣ де шефѣ секц. І. шї се лѣхѣ дн фаца оштїрїи пентрѣ акѣратѣца ѣфїцїлї че ла пѣртатѣ ка касїерѣ.

Д. колонелѣ Фїлїпескѣ се рекїамѣ дин постѣлѣ де командантѣ гарнїсонѣї дин Галацї шї се депѣмї де командантѣ артїлерїеї, еар дн зрѣта мерїтелорѣ сале се пѣм. адїтантѣ ла ставѣлѣ домпескѣ.

Дела полїцїа дин Іашї се пѣлїкѣ, къ пе вїїторїѣ нѣ маї е ертатѣ а акорда сервїторї (слѣпї) фѣрѣ а авѣ дела полїцїе хѣр-тїа къвенїтѣ, спре а се дшлѣтѣра неордїнеа дн пѣлїкѣлѣ ачестѣ.

Де опре Бѣрѣсїа ромѣнѣ.

(Дѣн „Тїмѣлѣ.“)

Вѣнѣ есатенѣ сѣперѣцїалѣ асѣпра сочїетѣцїї пѣстрѣ фѣкѣ съ се паскѣ шї съ се акредїтеѣе о їдеѣ фѣрте грешїтѣ, къ адїкѣ нѣ ар фї есїстѣндѣ ла пої о вѣрѣсїе сѣлѣ класѣ дштермедїе, тоатѣ сочїетатѣеа ромѣнѣлѣ аѣлѣндѣсе дшпѣрїцїтѣ дн доѣлѣ класѣ пѣмаї, дн а воерїлорѣ шї а цѣранїлорѣ.

Комѣрѣїлѣ шї їндѣстрїа, каре сїнгѣре, — аша кредѣ чеї маї мѣлїи, — ар фї пѣтѣтѣ фѣрѣма ла пої вѣрѣсїа, се есерсѣзѣ маї мѣлѣтѣ де стрїнї.

Астѣлѣ с'аѣ дшшелатѣ шї се дшшѣлѣ днкѣ а кредѣ чеї маї мѣлїи дштре пої.

Астѣ фалѣсѣ їдеѣ с'аѣ сїлїтѣ ѣменїї де реа кредїнѣцѣ а о фаче съ се акредїтеѣе шї ла стрїнїї карїи аѣ венїтѣ дн цѣрѣ къ мї-сїїне де а адъна челе маї есакте дшфѣрѣмѣрї деспре старѣа де астѣлї а сочїетѣцїї пѣстрѣ. Кѣ кїпѣлѣ ачестѣ нотабїлїї цѣрїї дш-тр'о аскѣпѣсѣ-къѣетаре креѣзѣндѣ къ, пегѣндѣ есїстїнѣа ачестѣї е-лѣментѣлї пїнѣ де вїадѣ, дн каре с'ар авѣсорбї, дѣпѣ тотѣ къзѣп-тѣлѣ дшрѣтѣ, елѣментѣлѣ еѣетѣрѣ алѣ класѣї прївїлѣїатѣе, дѣлѣ ворѣ пѣтеа елїмїна дндатѣ; шї къ арѣтѣндѣ непѣтїнда де а се

adapta sistemelor reprezentativă pe principia egalității drepturilor și a capacitatilor de lucru, din lipsa acestor elemente intermediare, vor exista în viața noastră și mașina, dar și sistemul oligarhic sau pierderea discreționară a aristocrației.

Съ черчетъ: Дн тѣмни трекъди комерциалъ ши индустрия, прекъм ши штиндеа ши професионале либерале, непътндъ а се десволта де кѣтѣ фортѣ днчетѣ дн цериле ромъне, а тревитѣ асемenea ка фортареа знеи класе интермедие саѣ а вѣрцесии съ се маѣ днтѣрзие.

Кълтѣра пѣтѣнтѣлѣ ши месерия артелорѣ фѣндѣ сѣзѣра моштенѣре а ромѣнорѣ дн тѣмни чеѣ векѣ, цѣра зрѣтѣ а фѣ пѣлтѣ тѣмпѣ лѣсатѣ дн овѣчѣзрѣле стрѣмошилорѣ лорѣ. Де алѣ парти кѣрѣкълѣтѣра ажѣнгѣндѣ маѣ тѣрзиѣ съ фѣе о месерие сѣлникѣ прип сервѣтѣдѣнеа цѣранѣлѣ легатѣ кѣ пѣтѣнтѣлѣ боерескѣ ши прип а пѣсарѣа проприетарѣлѣ, продѣкѣциѣнеа зрѣта неапѣратѣ съ фѣе преа де неажѣнсѣ ка съ факѣ а се пашѣе комерциалѣ; ши пѣзка не фѣндѣ дн опоаре, индустрия нѣ пѣтеа нѣчи еа съ се паскѣ дн цѣарѣ.

Кѣ тѣте кѣ ромѣнии, ка ши стрѣзѣнѣи лорѣ романѣ, аѣ авѣтѣ бѣрекарѣ репѣтѣнандѣ пѣнтѣрѣ комерциѣ ши индустриѣ, пѣлѣ кѣар дн секолий дн зрѣтѣ, днсъ еа а перѣтѣ дндатѣче старѣа моралѣ ши материалѣ днчѣпѣ а се десволта маѣ бѣне.

Съ обсервѣтѣ днкъ ши ачѣста кѣ цѣрѣле ромъне фѣндѣ есенциалѣ агѣроле, ши агѣрѣкълѣтѣра знѣ исворѣ несекаѣтѣ де днвѣзѣрѣ, комерциалѣ еспортѣции а лѣатѣ де врѣо кѣдѣва ани о десволтаре продиѣиѣсѣ, пѣгѣндѣ елѣ сѣпѣгѣрѣ а фаче съ креаскѣ аверѣле партикѣларѣлорѣ ши просперѣтатеа пѣлѣкѣ. Индустрия днсъ пѣ пѣтѣтѣ днкъ приими ачѣеашѣ десволтаре ка дн челѣлалѣе цѣрѣ але Еврѣопѣ.

Комерциалѣ ши индустрия днтродѣсе дн цѣрѣ маѣ днтѣлѣ де стрѣинѣ дѣпѣ кѣдѣреа имперѣлѣлѣ Бѣзанѣиѣлѣ, днчѣпѣрѣ а форма дн Ромѣния класѣ де мѣжлокѣ.

Исторѣии поштрѣи чеѣ векѣ пѣлѣ епока паштерѣи вѣрцесѣи ма поѣ не ла днчѣпѣтѣлѣ секолѣлѣ алѣ XVI-леа. Серѣвѣи девѣнѣрѣ либерѣи прип вѣавѣра лорѣ дн ресѣлѣлѣ, ши локѣиторѣи либерѣи дѣприп ораше ши тѣргѣрѣи се асѣиарѣ ши фортарѣ вѣресле (корпораѣии). Стрѣинѣи днши авѣаѣ корпораѣииле лорѣ, сѣпарате ши дѣстѣнкѣте де ачѣлеа але пѣтѣнтѣнѣлорѣ.

Интересаѣи де а протеѣе асѣтѣ вѣрцесѣе пѣскѣндѣ сѣре а пѣтеа, кѣ ачѣстѣ поѣ елементѣ, контрабаланда инфлѣиѣнда апѣсѣтѣре а повѣлѣиѣи, Домѣниѣи акордѣарѣ корпораѣиилорѣ привѣлеѣе ши кѣарѣ дѣрѣтѣрѣи политѣе. Асѣфѣлѣ се потѣ вѣдеа дн акѣтеле адѣзѣпрѣлорѣ цѣнерале але цѣрѣи пѣлѣ ла аѣлѣ 1749 фѣгѣрѣндѣ, не лѣпѣгѣ челѣлалѣе доѣлѣ ordѣне алѣ клѣрѣлѣи ши алѣ боерѣлорѣ де гѣте трѣптѣле, делегѣаѣи аѣ ачѣелорѣ корпораѣииѣи де негѣдѣторѣи ши месерѣиашѣ, ка съ репрѣсѣнте интересѣле класѣи де мѣжлокѣ саѣ а вѣрцесѣи; кѣ тѣте кѣ парти дн вѣрцесѣе ера [деѣа репрѣсѣнтѣтѣ де кѣтрѣ боерѣи чеѣ мѣчи, ешиѣи дн класѣле де мѣжлокѣ ши карѣи нѣ фѣчѣаѣ парти дн аристокраѣиие саѣ дн повѣлѣмеа де традиѣиѣне.

Деѣа жѣтѣтатеа секолѣлѣи дн зрѣтѣ днкъче, асѣтѣ класѣи интермедѣи се вѣзѣ дндатѣ ескѣлѣсѣ дн адѣзѣрѣле цѣнерале але цѣрѣи.

Рѣгѣламентѣлѣ оргѣаникѣ нѣ маѣ адѣмѣсе нѣчи елѣ дн репрѣсѣнтѣрѣеа цѣрѣи асѣтѣ вѣрцесѣе, де ши се репрѣсѣнтѣ парти дн еа де кѣтрѣ проприетарѣи ешиѣи дн класѣле де мѣжлокѣ сѣпѣтѣ калѣфикарѣеа де боерѣи ши фѣчѣорѣи де боерѣи де ранѣгѣрѣле де жѣсѣ, посесѣорѣи де 500 де стѣпѣинѣи де мошѣе, днсъ дѣтрѣо мѣнѣорѣитѣе отѣрѣжѣтѣ кѣарѣ де леѣе, кѣ тѣте кѣ вѣрцесѣи, асѣтѣи дѣстѣлѣ де пѣтерѣсѣ, оѣерѣ о шарѣ днсемѣнтѣте дн цѣрѣ прип елементѣле дѣверсе де карѣе се компѣне.

(Ва зрѣма.)

БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

№. 4686 1857.

180.

ПЪБЛИКЪ ЧІЪНЕА

гѣберѣнтѣнтѣлѣи ч. р. пѣнтѣрѣ Арѣеалѣ дн 8. Марѣиѣ а. к. привѣитѣре ла кѣмпѣрѣрѣеа де арѣтѣсарѣи тѣнерѣи де прѣсѣлѣ дн патриѣ, че сѣа ordѣнатѣ де кѣтрѣ дналѣта командѣ сѣперѣорѣе ч. р. де арѣматѣ, пѣнтѣрѣ аѣлѣ 1857.

Дналѣта командѣ сѣперѣорѣе чѣс. р. де арѣматѣ а аѣлатѣ кѣ калѣ а апроѣа, ка ши пѣнтѣрѣ аѣлѣ 1857 съ се кѣмпѣре арѣтѣсарѣи тѣнерѣи привѣаѣи, кѣрескѣѣи дн ачѣстѣ цѣрѣ, не лѣпѣгѣ модалѣтѣѣилѣ, че се адѣсѣрѣ ла пѣлѣкѣ кѣпошѣтѣндѣ прип дншѣтѣндѣрѣеа де аѣи дн 19. Іѣлѣ 1856, №. 16,404, днстрѣчѣндѣ кѣ пѣне-

рѣа дн лѣкрѣре а ачѣетеѣи трѣвѣи не инспѣнѣиѣнеа цѣнерале ч. р. де ремонѣте.

Кѣмпѣрѣтѣрѣа ачѣста се ва тѣрѣинѣи, кѣ деосѣвѣтѣ привѣре ла каѣи чеѣ осѣи ши скѣрѣѣи де пѣчѣорѣе, ла карѣи се ва кѣзѣта маѣ пѣдѣнѣ ла тѣрѣме, нѣмаѣ ла асѣфѣлѣ де арѣтѣсарѣи де прѣсѣлѣ, карѣи нѣ сѣнт маѣ марѣи де опѣтѣ, дар' нѣчи маѣ мѣчи де патриѣ ани, ши сѣнт чѣлѣ пѣдѣнѣ де 14 нѣтѣни ши 3 цѣлѣи де дналѣѣи, маѣ днколо ла ачѣеа, карѣи проѣвенѣндѣ днпѣтрѣо вѣѣѣ не кѣтѣ се поѣте де кѣратѣ ши авѣндѣ о десволтаре дѣпѣлѣнтѣ а трѣпѣлѣи дн тѣте пѣрѣѣилѣи, ворѣ доѣвѣлѣи о днсъширѣ дѣпѣлѣнтѣ а трѣпѣлѣи, ва съ зѣкѣ ворѣ фѣи фѣрѣ де скѣдѣрѣи, ши деосѣвѣи бѣне днтѣмеѣиѣѣи, де о стрѣпѣтѣрѣ рѣмѣсѣатѣ а трѣпѣлѣи, кѣ сѣпѣарѣеа обѣлѣ ши бѣлѣ, скѣрѣтѣ легаѣи, тарѣи ши истѣѣи, карѣи пѣаѣ вѣрѣнѣ дѣфѣнтѣ дн обѣсѣ, ши карѣи дн мерсѣи цѣнѣ кѣмпѣнтѣ дѣреанѣтѣ днтѣре партиѣа днѣанѣте ши чеа дн дѣрѣпѣтѣ а трѣпѣлѣи.

Арѣтѣсарѣи дналѣѣи, кѣ пѣчѣорѣеле ка фѣсѣле, сѣѣ кѣ пѣчѣорѣеле лѣтѣрѣеде, маѣ днколо кѣ пѣрѣ неплѣкѣтѣ, карѣе ла прѣсѣре трѣе де мошѣенѣре, (прекѣм кѣ пѣрѣ ка де шѣорѣе, чѣпѣшиѣ, бѣлѣдѣтѣ ши ка чѣлѣ де тѣгрѣ) сѣнтѣ ескѣиѣи деѣла кѣмпѣрѣтѣрѣ.

Аѣвѣндѣ арѣтѣсарѣи днсъширѣи есчѣлѣнѣѣи, се потѣ приѣи ши дн вѣкрѣстѣ де трѣи ани.

Прѣприетарѣи де ставѣ ши економѣи де каѣи, карѣи дорескѣи а лиѣѣра асѣфѣлѣ де арѣтѣсарѣи ерѣрѣлѣи мѣлитаре ч. р. се проѣвѣкѣ прип ачѣеа а ши ашѣтерѣе дѣкѣларѣеа лорѣ, компѣсѣтѣ дѣпѣтѣ фортѣмѣларѣлѣи че зрѣеаѣтѣ маѣ ла вѣале, пѣлѣ лѣ 15. Априле аѣлѣи кѣргѣтѣ, ла ресѣпѣтѣвѣлѣи офѣиѣи ч. р. де прѣгѣрѣ аѣ де прѣфѣнтѣрѣ.

Стѣчѣиѣнеа, ла карѣе аѣ а се адѣче арѣтѣсарѣи мѣнѣѣи пѣнтѣрѣ вѣжѣзѣре, прекѣм ши терѣминѣлѣи кѣмпѣрѣтѣрѣи, се ворѣ фаче маѣ тѣрѣзиѣи кѣпѣоскѣте.

Карѣе, дн зрѣтѣрѣеа дналѣлѣи дѣкрѣтѣ алѣ мѣниѣстерѣлѣи ч. р. де интерѣне дн 21. Фѣвр. 1857, №. 2974/112, прип ачѣста се адѣче ла пѣлѣкѣ кѣпошѣтѣндѣ.

Ч. р. вѣче-прѣседѣнте
Леѣцѣлѣтѣрѣи м. р.

Фортѣмѣларѣи.

Дѣкѣларѣчѣиѣне.

Сѣнтскѣрѣисѣлѣи есте гѣта а вѣнде ерѣрѣлѣи знѣ арѣтѣсарѣи де прѣсѣлѣ де ани, де нѣтѣни цѣлѣи, тѣргѣ-днѣкѣсѣ, фѣрѣ сѣтѣне, де прѣсѣлѣ знѣгѣрескѣи дн патриѣ (дн стаѣа Ѣпѣадѣанѣтѣ), кѣ прѣдѣлѣ де фѣорѣинѣи кѣр. (ши алѣ адѣче дн стѣчѣиѣнеа де конкѣрсѣ N. N.) сѣѣ карѣе стѣ гѣта спре вѣжѣзѣре дн чѣркѣлѣи стѣвѣрѣиѣи мѣлитаре N. N.

Сѣтѣнатѣ N. N.

N. N.

проприетарѣи локѣиторѣи дн N. N.

Е Д І К Т Ъ.

Спре кѣзѣмарѣеа дн лѣзѣнтѣрѣ а кредѣиторѣилорѣи мошѣтенѣрѣи лѣи Дѣмитѣрѣе Лека.

Де кѣтрѣ ч. р. жѣдѣѣѣ чѣркѣлѣи, делегѣатѣ чѣт. дн Брашовѣ, ка дѣрегѣторѣе пѣртѣрѣкѣтѣтѣорѣе, дѣпѣ Дѣмитѣрѣе Лека, карѣе тѣзѣри дн аѣ. 1844 дн Брашовѣ фѣрѣ тѣстѣамѣнтѣ, се маѣ авѣсѣѣлѣ днкъ одѣтѣ кредѣиторѣи, ка спре а ши днсънѣа ши доѣвѣлѣ прѣтенѣсѣиѣле се вѣпѣ аѣчи ла жѣдѣкатѣ кѣ атѣтѣ маѣ вѣжѣтѣсѣ пѣлѣ дн 7. Маѣи а. 1857 дналѣте де прѣнѣзѣ ла 9 бѣре, орѣи сѣ ши трѣтѣитѣ инстанѣѣе лорѣ, кѣчи ла дн конѣтрѣ, дѣкѣ се ва сѣжѣрѣи маѣсса кѣ плѣтѣрѣеа прѣтенѣсѣиѣлорѣи днсънѣзѣте, нѣ маѣ аѣ нѣчи о прѣтенѣсѣиѣне, дѣкѣтѣ днкътѣи лѣ се кѣвѣне дѣрѣпѣлѣи зѣлоѣѣрѣеи.

Брашовѣ, дн 28. Марѣиѣ 1857.

Ч. р. конѣсѣлиарѣиѣи трѣвѣнѣпѣлѣкѣи де чѣркѣндѣарѣиѣи.
(2—3)

Кѣрсѣрѣилѣ ла вѣрсѣ дн 7. Априле к. н. стаѣ ашеа:

Аѣиѣо ла гѣлѣвинѣи днтѣпѣрѣтѣнтѣи	7 ³ / ₄
„ „ арѣѣнтѣлѣ	105 ¹ / ₂
Днтѣпрѣнѣлѣтѣлѣ 1854	109 ¹ / ₂
„ чѣлѣ националѣи дн аѣ. 1854	84 ³ / ₄
Оѣлѣгѣаѣииле мѣталѣѣе векѣи де 5 %	83 ¹ / ₁₆
Днтѣпрѣнѣлѣтѣлѣ де 4 ¹ / ₂ % деѣла 1852	—
„ де 4 ⁹ / ₁₆ % деѣро	—
Сорѣѣѣилѣ деѣла 1839	—
Акѣѣѣилѣе вѣнкѣлѣи	1010 ¹ / ₂

Аѣиѣо дн Брашовѣ дн 7. Априле н.:

Аѣрѣлѣ (гѣлѣвинѣи) 4 ф. 46 кѣр. мѣк. Арѣѣнтѣлѣ 2³/₄ %